We're off to celebrate
Fantasy Shrine's
3rd Anniversary
Wanna join us?

Happy 3rd Anniversary, Fantasy Shrine!!!

FS would like to take this opportunity to say "THANK YOU!"

To the MODERATORS
~ for all your patience, guidance, & devotion!

689nas_aken
'anlana
hell
ieraih
maya
minxski
trix

To the STAFF
~ for all your hard work, time, & dedication!

airi
ash
bohi
candice
cao thanh
infinite
lori
lovemode
maryjoi
obsidianstars
shana15
somnambulistdreams
tessamoi
tsama
wnskiz
yuu

To everyone, thank you for keeping FS alive for these past 3 years and we hope to keep going for a few more...

FANTASY SHRINE

SCANLATIONS®

HTTP://ZZ3.INVISIONFREE.COM/FANTASY_SHRINE/INDEX.PHP?ACT=IDX

We, Fantasy-Shrine have decided to release our own yaoi translations. So if you want to host our projects on your website/forum, please fill out the form in the Rules and Recruitment thread under the Fantasy Shrine Manga Projects subforum before you began to host any of our projects.

If we find any projects hosted anywhere (this includes MIRC) without premission before registration, we will immediately erase that project title.

Therefore please be responsible and respectful to our dedicated hardwork. Its common courtesy. Thanks and Enjoy another release!

渇愛モンスター

HUNGRY MONSTER

NARAZAKI SOUTA 楢崎壮太

渇愛モンスター

楢崎壮太

コアマガジン

9784862523488

1920979006485

ISBN978-4-86252-348-9

C0979 ¥648E

定価：本体648円＋税

KABUTANI IS A MAN-EATER WHO LIVES OFF HUMAN ENERGY ONE DAY HE BECOMES 'IN-HEAT' FOR HIS CLASSMATE KIRIYAMA THOUGH HE DIDN'T BELIEVE WHEN HIS KINDRED SAID "WHATEVER YOU HAVE TASTED THUS FAR IS NOTHING COMPARED TO THE TASTE OF THE HUMAN YOU LOVE!" HE COULDN'T RESIST A "TASTE" OF KIRIYAMA AND ONCE HE HAD HE BECAME ADDICTED TO THAT TANTALIZING TASTE ONLY KIRIYAMA CAN PROVIDE WHAT WOULD A HUNGRY AND RUTHLESS KABUTANI DO TO CURB HIS CRAVING !?

RD
RIES
Y

PROFILE

DOB: JAN. 23
BLOOD-TYPE: AB
CURRENT RESIDENCE: KAMINAKAWA PREFECTURE
LATEST COLLECTING: MINIATURE CRAFTS FROM HAKONE! IT BECAME AN ADDICTION AFTER A TRIP THERE. (NOW I'VE TONS AT HOME!)

COVER DESIGN/
YUKIKO KANNO

HUNGRY MONSTER

THIS STORY IS A LOVE STORY
OF A MAN WHO HAS LOVED MONSTER
AND HIM STARVED.
YOUR BLOOD, THE BODY, AND
THE BONES ARE MY ALL THINGS.

PRESENTED BY

SOUTA NARAZAKI

[HUNGRY MONSTER]

HUNGRY MONSTER

1ST STORY ·····005

2ND STORY ·····035

3RD STORY ·····065

4TH STORY ·····095

LOVE & KISS!

1ST STORY ·····125

2ND STORY ·····141

SELFISH MONSTER ·····157

drap COMICS

Fantasy Shrine Scanlations

Hungry Monster Menu

Chapter 1

scanner.....Ashgirl

Translator.....wiskiz

Proofreaders.....Lori & Ashgirl

Editor.....SD

Quality Checkers.....Lori & Ashgirl

The Kabutani Meal Set

Appetizer

Main Course

Dessert

To me, sex is...

FOOD

CHAPTER 1
HUNGRY MONSTER

WHAT?
YOU HAVE NEVER TASTED THAT SPECIAL "MORSEL", HAVE YOU, RYUSEI-KUN?
WHAT'S THE BIG DEAL? I DO EAT! AND SEX IS JUST A SPICE THAT MAKES THEM TASTE BETTER!
WRONG! WRONG!
GEEZ, I SHOULD'VE KNOWN~~
YOU'RE ALREADY A THIRD YEAR IN HIGH SCHOOL, YET YOU HAVEN'T BEEN SERIOUS WITH ANYONE~~
Hmph!
WHATEVER YOU HAVE TASTED THUS FAR IS NOTHING COMPARED TO THE TASTE OF THE "HUMAN" YOU LOVE!

IT'S SO ADDICTIVE THAT YOU WOULD CONSTANTLY CRAVE IT!
AND ONCE YOU TASTE IT, YOU'D WANT TO SPEND YOUR WHOLE LIFE SAVORING IT!
I am
a "man-eater"!
Not that I eat "human" literally!
I don't eat "flesh". The energy in the human's bodily fluids is what sustains me.
Sex is a means for "eating"!
It makes the humans feel good, thus makes 'em taste better.

Everyone has his own taste.
It's Ozeki's personal preference that "the one you love tastes the best"!
He is also a man-eater
JOLT
OZEKI-SENSEI— DO YOU HAVE A BAND-AID—?
I SCRAPED MY ELBOW.
OH! KABUTAN!
WHY ARE YOU IN THE INFIRMARY?
Why— indeed

I FELL AND SCRAPED MY ELBOW WHILE PLAYING TENNIS WITH MY KOHAI* DURING LUNCH BREAK.
WH..T DID YOU DO, KIRIYAM..-KUN?
lick
EH?
FOR A FLESH WOUND LIKE THIS, A LICK WILL DO!

*junior in age or rank

HEY...
HAVE YOU BEEN USING SOME KINDA COLOGNE?
Hey.. Don't get so close to me.
Ah, sorry...
I HEAR YA...
I MUST'VE LOST MY TOUCH AFTER I STEPPED DOWN FROM THE TENNIS CLUB~
TO SCORE SUCH PRIZE~
SHOCK
NOD
EH!? WHY WOULD I...
DON'T TELL ME!? DO I SMELL?!
HHH~
SNIFF
SNIFF
Why is it...

Damn!
We've been in the same class since the first year, but lately he's slowly creeping under my skin! What an irritating guy...
Kiriyama seems to give off such a delicious scent?
that recently...

SWOOSH
KABU...
Did you forget? You promised to have lunch together~~~~!
Ah! I finally found you, Kabutani!

WHOA!
I'VE BEEN LOOKING ALL OVER FOR YOU~~~
YOU HAVE BETTER NOT HAD LUNCH YET!
Chu
HA..
HAHA..
O!—
RYUSEI-KUN—
Do that (stuff) (play)

I know he's a playboy.
But to be so uninhibited... he really got some nerve...
MANY GUYS ARE JEALOUS OF HIM FOR THAT
BUT YOU SEEM TO BE A GOOD FRIEND TO HIM.
HE DOESN'T CONSIDER ME A FRIEND AT ALL...
Hehh... Not really.
DAMN, THAT PISSES ME OFF—
BUT I CAN'T SEEM TO STAY AWAY...

I HAVE P.E NEXT.
SLAM
Hey!
What the hell!
Gym Changing Room
CLICK
HOW ABOUT IT, KABUTANI? WANNA DITCH THE AFTERNOON CLASSES?
Even after consuming her energy (saliva),
I still don't feel satisfied
IT'S SO BLAND!
I FEEL ODDLY DISCONTENT—
KIRIYAMA, YOUR BALL—

GOAL
WOW
YAY—!
YOU'RE THE MAN, KIRIYAMA! OUR STAR STRIKER!
THAT WAS AWESOME! WHAT AN ATTACK!
Right~ Lee's score, Yanoshita goal~
Bunch of idiots. .

Those sweat drops
I wonder how they'd taste like...
Ah
Pulp
What the hell was I thinking! What's this about tasting that jerk's sweat!
Eh?
Man, it's hot

SLAP
My flawless goal!
Saw that, Kabutani?
UHFF

That scent...
Don't get so close...!
Damn...

YOU KNOW HE HAS SCORED A FEW DOZEN GIRLS?
I don't care for YOU!
(CHORES)
THEN KABUTANI CAN BE OUR CENTER MIDFIELDER!
Oh!
HEY, KIRIYAMA! WE'RE LAUNCHING THE SECOND ATTACK
HE'S SUCH A PLAYBOY
I REALLY DON'T CARE FOR THAT KABUTANI
YOU ALWAYS LOOK OUT FOR HIM!

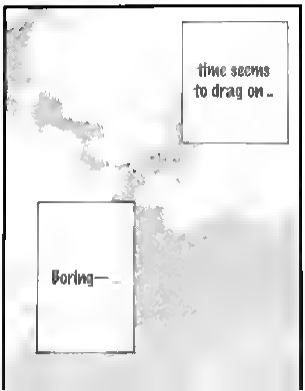
haha
ISN'T THAT NICE! I'M SURE THOSE GIRLS
DID IT WILLINGLY!
HE'S THE MOST UNPRETENTIOUS GUY I KNOW.
You damn model student...
hmm...
Right, she's not an ordinary girl.
I'm different from you "humans".
I don't need you sticking out for me!
KABUTANI! HEY, KABUTANI!

I'LL BE CALLED DURING CLASS TO SOLVE THIS!
HEY, WAKE UP! HELP ME WITH MATH!
Ahem!
I HAVE A COLD! BUT NEVER MIND THAT! TELL ME HOW TO DO QUESTION #2!
C'mon, wake up—!
Sleepy
YOUR VOICE... WHAT HAPPENED?
...JUST PLUG IN THIS FORMULA AND SOLVE THE EQUATION...
AH~~~~ FORGET IT!
I KNOW THAT~~~~ BUT HOW AM I SUPPOSED TO APPLY IT. .!?
Swipe
FINE, I'LL SHOW YOU!
WAIT!
Hmph~~~ Hey Tanaka-san!
I'LL GO ASK SOMEONE ELSE!
JOLT

I KNEW I COULD COUNT ON YOU, KABUTANI!
GREAT! ♪
Damn!
AH, RIGHT!
CUT THE CHITCHAT! CLASS IS ABOUT TO START!
What is this I'm feeling!?
So, what would be the X, Y coordinate of this?
What the hell is this...?

HE PROBABLY FORGOT TO COVER HIMSELF PROPERLY WHILE HE SLEPT.
Ah~~~~~ TODAY, KIRIYAMA IS OUT SICK.

That's weird...


time seems to drag on..
Boring—

The whole day Kiriyama isn't around

EH?
Visitation!
RUSTLE
Whatcha wanna do?
AHHHHH~~~~?! WHOAAAAAA~~~~
SORRY, I WAS RENDERED SPEECHLESS! IS THAT REALLY YOU, KABUTAN!? WOW!
Whoa
AH! C'MON IN! I'M HOME ALONE!

MY ROOM IS IN THE SECOND FLOOR.
DIZZY...
.....
light-headed.
...I feel...
GRAB
AH!!
WHAT... WHAT'S WRONG?

KABUTANI, THIS IS THE FIRST TIME YOU EVER CAME TO VISIT!
I CAN'T BELIEVE YOU'RE ACTUALLY HERE IN MY HOUSE!
My chest
feels constricted..
NOT.. NOTHING..
Dammit..!
This house..
KABUTANI, WHICH ONE SHOULD I TAKE?
TAKE THEM ALL... THEY'RE YOURS.
REALLY-!? LUCKY~~~
is filled with Kiriyama's scent..

I HAVEN'T HAD A COLD IN AGES!
AND AFTER A DAY'S REST, MY FEVER IS ALMOST GONE.
I'M REALLY GLAD YOU CAME, BUT I HOPE YOU DON'T CATCH MY GERMS!
.....
What's wrong with me...
AH, WANNA LISTEN TO SOME CDS?
DO YOU LIKE WESTERN MUSIC, KABUTAN!?
I have this uncontrollable urge..
TO TASTE HIM!
!

UGH...
dizzy...

lick
KA... KABU-TANI...?
What's going on here....!?
EH?
What...

WAH!
GRAB
OUCH...!
Nip
slurp
slurp
slurp
UHM..
UHMM..

. Oh my god!
He tastes so good...
MORE..
UGH...
haa
haa
!
I WANT MORE!

STOP...!
...UGH!
quiver
KA... KABUTANI!?
BA... BAKA! ST... STOP!
Slurp Slurp
WH... WHY...
Ahh
Haa
...NO ...NO..

COMPARED TO THE TASTE OF THE "HUMAN" YOU LOVE!
WHATEVER YOU HAD TASTED THUS FAR IS NOTHING
what Ozeki...
Is this...
UGH!
SLURP
KA... KABUTAN!... I'M CUMMING..!
Does it mean I love Kuroyama?
...I'M... CUMMING...
...w-s talking 'bout...?

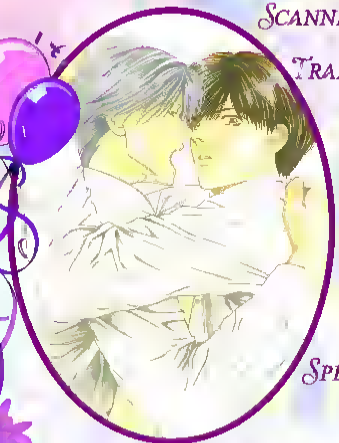
huff
Indeed..
gulp
More.. I want.. so much more...
...GO AWAY!
After I had a taste,
I'm hungry for more!

I'M...
NOT LIKE THOSE GIRLS YOU'VE BEEN PLAYING WITH.
DON'T TREAT ME...
LIKE THEM!
I DON'T WANT TO BE YOUR FRIEND ANYMORE!
JUST GO AWAY!
To be Continued

Happy 3rd Anniversary!

Fantasy Shrine PRESENTS:

HUNGRY MONSTER
BY NARAZAKI SOUTA



SCANNER: ASHGIRL

TRANSLATOR: WISKIZ

PROOFREADERS: ASHGIRL & LORI

EDITOR CH 2: TESSANOIL

QC: LORI & ASHGIRL

SPECIAL THANKS TO OUR FOUNDER - JELEONA!

http://fantasyshrine.cloud-realms.com/

渇愛モンスター2
HUNGRY MONSTER

Can you lend me your notes?
You ditched this morning's practice~
Morning—
HEY!
Oi!
KIRIYAMA, I KNOW YOU CAN HEAR ME!
.....
GRAB
DON'T YOU DARE IGNORE ME!
!
COME WITH ME.

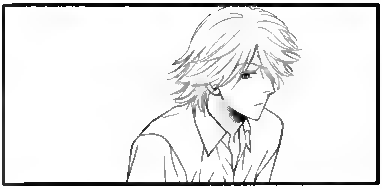
!
I TOLD YOU I DON'T WANT TO BE YOUR FRIEND ANYMORE ...
...WHAT DO YOU WANT?
LET ME DO YOU, KIRIYAMA.
.....
NO... STOP IT...!
YOU FEEL A WHOLE LOT BETTER THAN ANY OF THOSE GIRLS.
YOU DON'T NEED TO DO ANYTHING BUT LIE THERE.

WHY DO YOU WANT TO DO ME SO BAD!?
...I SAID STOP IT!
YOU... LOVE ME... OR ANYTHING ...
IT'S NOT LIKE ...
LO...

I HAVE A DIFFERENT SET OF VALUES THAN YOU.
YOU HAVE SOME NERVE DOING THAT TO ME
KABUTANI ...
NOW I CAN'T EVEN LOOK YOU IN THE EYE.
AND THEN ACT SO NONCHALANTLY... HOW DARE YOU.
SO PLEASE DON'T EVER COME NEAR ME...!

What does values got to do with it? It's not that complicated.

—Why?



IT'S NOT LIKE
YOU LOVE ME.

What Is "love"?
I've no clue!
CHU
I can still.
smell Kiriyama's lingering scent..
I just know
that there's no one as tasty as Kiriyama
This
is really a first for me.
FU
Just thinking of him
Damn
makes me thirsty!

EHHHH—?
WHAT'S WRONG? YOU'RE LOOKING PALE, RYUSEI-KUN—
...I JUST DIDN'T... FEEL LIKE EATING, THAT'S ALL.
IS IT FROM LACK OF SLEEP—? OR TOO MUCH SEX—?
Don't forget, I'm an infirmary teacher—
SHUT UP!
No way! Is it anemia—?
SFX: FLOPS
DON'T TELL ME—! RYUSEI-KUN,
muttet
OTHER THAN THAT PERSON!
THEN BRING A BODY OVER AND I'LL LEND YOU A BED.
THAT'S ALL?
I'll take the bed
BUT I DON'T WANT TO EAT.

YOU FINALLY FOUND THE ONE?
YOUR BELOVED PRINCESS? ♪
I DUNNO ...
SO WHO IS IT? SOMEONE I KNOW?
SHUT UP!
WELL, TO MAKE YOU NOT WANT TO EAT ANY OTHER, THAT PERSON MUST REALLY BE SOMETHING!
I can't wait to see...♥
You're annoying
I WAS TOLD THAT OUR VALUES ARE DIFFERENT...
AH! I KNOW THAT TYPE— ♪
The serious ones—
HOW ABOUT FORCING THAT PERSON —?
SOMETIMES, IT MAKES THINGS EASIER—

For some reason—
I just don't want to force him again—
AH! CAPTAIN KIRIYAMA!
ARE YOU LEAVING ALREADY—?
!
I'M NO LONGER THE CAPTAIN! I ALREADY STEPPED DOWN REMEMBER?
EX-CAPTAIN THEN! CAN YOU COME TO OUR MEETING TODAY—?
Sorry, but I'm really busy
No way~ I thought you got nothing better to do (LOL)

THROB
.....
JOLT
SWOOSH
WHOA... THAT GUY DOESN'T LOOK WELL, DOES HE?
He looks like hell!
HIS FACE IS KINDA GREEN!
and walking wobbly

LATELY, KABUTANI HASN'T ASKED ANYONE OUT!
I WONDER IF THAT GUY FINALLY MET HIS MATCH?
EH~~~? THAT'S IMPOSSIBLE! HIS COCK IS INSATIABLE!
MAYBE HE SHRIVELED UP?
But of course~~~ since I always wring him dry!
.....
Whoa! Too much information (EOD)

3 - D
OI, KABUTANI.
YOU LOOK TERRIBLE! YOU CAN'T EVEN SIT UP STRAIGHT!
GO TO THE INFIRMARY!
!

KABUTANIIII !?
SFX: CLATTER CLATTER
REALLY
WHAT THE HELL HAVE YOU DONE TO YOURSELF, RYUSEI-KUN?
IN CASE YOU DON'T KNOW~~ WE'LL DIE IF WE DON'T EAT!
IF YOUR LOVE WON'T LET YOU FEED, YOU MUST FEED ON OTHERS EVEN IF THEY TASTE LOUSY!
?

I WANT...
What... what are you talking about, sensei?
EH...?
Kiriyama is already available there...
Hmmm, you shouldn't bite the hand that feeds you.
THIS IS AN EMERGENCY. YOU'LL JUST HAVE TO MAKE DO WITH KIRIYAMA'S SALIVA.
I'M LOCKING THE DOOR SO NO ONE CAN COME IN.
It can only be opened from the inside
CLICK...
DON'T WORRY! RYUSEI-KUN WILL FEEL BETTER WITH ONLY A FEW SAMPLES. I NEED TO STEP OUT.
...SORRY ABOUT THIS, KIRIYAMA-KUN, BUT CAN YOU TAKE CARE OF HIM FOR A BIT?
EH..

TOO HUNGRY ...
NAUSEOUS ...
ARE...
ARE YOU ALRIGHT, KABUTANI?
.....
THEN I'LL GO GET YOU SOME FOOD.
WHAT?
SFX: GRAB
...EH!
!

IT HAS TO BE YOU...
I WANT TO EAT ONLY YOU!
YOU...
I WANT...
GRIP
YOU'RE... JUST CONFUSED... BECAUSE YOU'RE NOT FEELING WELL...

AH..
QUIVER
LICK
KABU..
PLEASE STOP..
..STOP..
Haa
.....
Haa
Ha

KA... KABUTANI ...!?
THUD
shudder
HYA...!?
YOUR NECK IS REALLY SENSITIVE.
WHA.. WHAT...

YOU TASTE LIKE HEAVEN!
NO..
chu
chu
URGH .. NO..
I DON'T WANT ...
I DON'T WANT IT .
GASP
...NO .. DON'T..
-SOB-

DON'T TREAT ME
LIKE THOSE GIRLS ..!
I'M DIFFERENT ...
I CAN'T SHARE MY... BODY...
JUST WITH ANYONE...
SO ..
IF I BREAK UP WITH ALL OF THEM WILL IT BE OK THEN?

EH?
BLIP
BLIP
WHAT... WHAT ARE YOU DOING .?
"I'M BREAKING UP WITH YOU ALL!"
I JUST SENT THE TEXT TO ALL OF THEM.
Next
DONE!
YOU... WHAT HAVE YOU DONE!?
Shock

DO WHATEVER YOU WANT WITH THE SIM CARD INSIDE.
SNAP
. . . YOU .. YOU ACTUALLY DID IT ...?
I DON'T NEED ANY OF THEM
CREAK
AS LONG AS I HAVE YOU.

...FU...
MFFPT ...
QUIVER
... HEY, KIRIYAMA
LICK
HYA...!
YOUR BEHIND... HAS OPENED UP QUITE NICELY.
NO... DON'T!
IS IT OK NOW?

NOT THIS TIME...
DON'T PUT IT IN...
KA... KABUTANI ...
P... PLEASE ...
PULL
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
.....!

AH...
IT... HURTS...
IF I DON'T PUT IT IN NOW, YOU'LL ONLY FIND ANOTHER EXCUSE TO ESCAPE NEXT TIME.
YOU... YOU'RE SUCH A... BEAST...
UHHH!
LICK
SLURP
DELICIOUS
It's so...
HA
HA
squish
squish
squish
NO... DON'T... MOVE...
CREAK
CREAK

!!
SPLURT
Haa
Haa
I'M SORRY ..
IT JUST FEELS SO GOOD THAT I CAME!
EH..
WHAT WHAT CAME ..?
BUT NEXT TIME I'LL BE SURE TO SATISFY YOU!
I PROMISE!
Eh?
IT'S .. OK..

I'M AWAKE!
Full and content
KIRIYAMA,
IT'S TIME TO WAKE UP.
WHAT THE HELL! I CLEANED YOU UP DOWN THERE AND EVEN DRESSED YOU.
DON'T YOU LIKE SLEEPING WITH THE ONE YOU LOVE?
I'VE NEVER DONE THAT TO ANYONE BEFORE!

SAYS... SAYS WHO...!
THEN WHY DIDN'T YOU RESIST?
BE... BECAUSE ...
YOU'RE ...SICK...
SO IT WAS SYMPATHY SEX?
EH?
.....
IF YOU FINALLY GET IT

The END

Fantasy Shrine Scanlations
Presents
Katsuai Monster
by Narazaki Souta
Happy Anniversary, Fantasy Shrine!
CATCH ALL THE BISHIES AT FANTASY SHRINE!
Hungry Monster ~ Chapters 3-4 & Extra
Scanner: Ash
Translators: Wiskiz (Ch. 3-4)
Lori (Extra)
Proofreaders: Ash & Lori
Editor: Ash
Quality Checker: Lori
Credit Page Designer: Devil
http://fantasyshrine.cloud-realms.com/

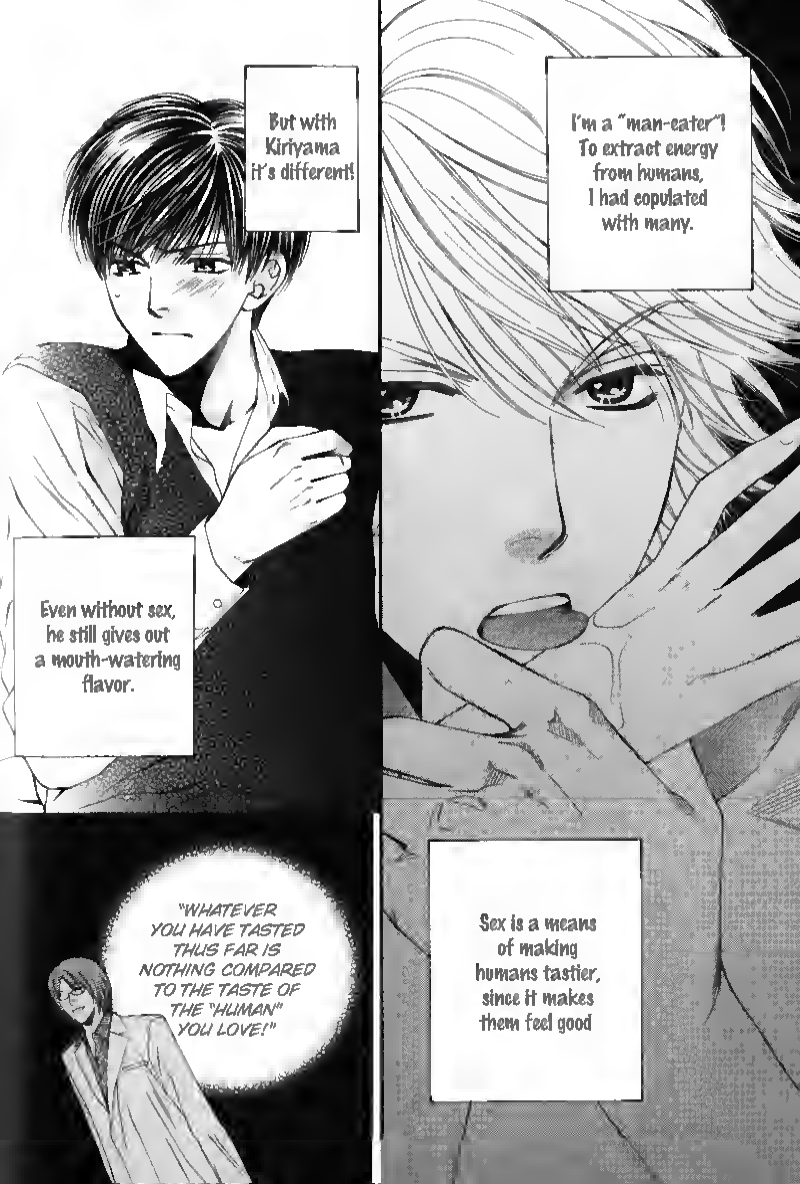
渇愛モンスター 3

HUNGRY MONSTER

~ Chapter 3 ~

...Uhh
...
Fu...
Haa...

WE CAN'T LET ALL THAT SALIVA GO TO WASTE!
Nuk
Ah!
It never fails!
Kiriyama Makoto always tastes like heaven!
I've never feasted on anyone nearly as delicious as him


I'm a "man-eater"! To extract energy from humans, I had copulated with many.
Sex is a means of making humans tastier, since it makes them feel good
But with Kiriyama it's different!
Even without sex, he still gives out a mouth-watering flavor.
"WHATEVER YOU HAVE TASTED THUS FAR IS NOTHING COMPARED TO THE TASTE OF THE "HUMAN" YOU LOVE!"

THE MINUTE I WALKED INTO THE ROOM...
DON'T... JUMP ME...
Said Ozeki, my kindred.
But I wonder why Kiriyama? Do I love him?
KA... KABUTANI... YOU... UMM...
OR PLAY SOME GAMES...
WELL... IT'S NORMAL ETIQUETTE... THAT WE AT LEAST SPEND SOME TIME TO TALK FIRST
WHY NOT?
EH?
I LIVE ALONE SO I DON'T WANT ANY GIRLS TO KNOW WHERE I LIVE.
I NEVER BROUGHT ANY OF THEM HERE.
GEEZ...! IS THIS HOW YOU ALWAYS TREAT THE GIRLS YOU BRING HOME!?
And they let you get away with that?
What's there to talk about?
Why bother!
...HOW BORING!

SO I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THOSE ANNOYING PROTOCOLS.
YOU'RE THE ONLY ONE I LET INTO MY PLACE.
EH
BLUSH
WHA... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
!
OH? DID IT MAKE YOU HAPPY WHEN I SAID, "YOU'RE THE ONLY ONE"?

!
KA... KABUTANI ...
YOU REALLY
LOVE ME?

IF YOU TELL ME,
I MIGHT TELL YOU WHAT YOU WANT TO HEAR.
YOU MEAN ...
YOU DON'T LO ..
GRIT
HUH?

MAN~~~~~ TO THINK, YOU LOOKED LIKE A WALKING CORPSE JUST DAYS AGO!
NOT.. NOTHING..
WHAT A SURPRISE! BUT IT'S ONLY UNDERSTANDABLE!
SO RYUSEI-KUN ACTUALLY LIKES KIRIYAMA-KUN'S TYPE!
STOP FIDDLING~~~~ IF YOU'VE NOTHING BETTER TO DO, THEN HELP ME FOLD THESE PAMPHLETS~~~~
Bought a new cell phone
Ignores...
FYI, IT'S THE OTHER WAY AROUND.

OTHER THAN THAT, I DON'T CARE MUCH FOR KIRIYAMA'S TYPE AT ALL.
THAT'S WHY HE'S SO TASTY!
HE LOVES ME!

AHA!
YOU'RE NOT EVEN AWARE!

WELL, IN THAT CASE, YOU'VE GOT YOUR WORK CUT OUT FOR YOURSELF.

KIRIYAMA-KUN MIGHT SEEM AN EASY CONQUEST TO YOU
BUT YOU'LL FIND THAT HE'S GOING TO BE THE MOST DIFFICULT TYPE TO MAINTAIN.
AND BEFORE YOU TURN INTO A WALKING CORPSE AGAIN DUE TO LACK OF "FOOD", I SUGGEST YOU QUICKLY FALL FOR SOMEONE EASIER INSTEAD.
.....
THAT IS OF COURSE IF YOU'RE ABLE!

What the hell is he babbling about?
He's talking in riddles again.
.....
EH!?
FIFTH PERIOD ALREADY STARTED.
SFX: Jump
WAH! IT'S 20 AFTER! THERE'S NO POINT OF GOING NOW!
YOU'LL JUST BE PRACTICING TENNIS WITH YOUR KOHAI ANYWAY.
OI!
...NNN...
WAKE UP, KIRIYAMA
...HMMM

YOU OVERSLEPT BECAUSE YOU'RE DOING TOO MUCH!
?
It's no big deal. I just practice.
WHAT GOT YOU ALL UPSET, KABUTANI?
I'M NOT UPSET.
HEY!?
WHAT... STOP CLINGING ON ME...
SHUT UP AND HOLD STILL!

……

I'VE NOTICED... AFTER WE DID IT... YOU HUGGED ME FROM BEHIND...
YOU LIKE TO CUDDLE ...?
KABUTANI ...
YEAH... AT THE INFIRMARY...
EH!?
...AFTER WE DID IT?
What makes
Kiriyama so different ...?
.....
Normally, I left the girls as soon as I had my fill...
Hmm... I wasn't aware I cuddled Kiriyama!

Forget it! It doesn't matter anyway...
!
SHOVE
I'VE DECIDED
NEVER TO DO IT WITH YOU AGAIN!
...STOP IT!
!

I'LL NEVER DO IT WITH YOU AGAIN...!
KISSING OR... ANYTHING BEYOND THAT!
...HOW ABOUT YOU?
DO YOU LOVE ME...?
WHY ALL OF A SUDDEN?
DON'T YOU LOVE ME...?
YOU...!

IF...
IF YOU DON'T LOVE ME, THEN YOU SHOULDN'T BE DOING IT WITH ME...!
A LOT MORE THAN YOU THINK!
WHAT...
DIFFERENCE DOES THAT MAKE?
WHAT...!?
...SO JUST KISSING THEN!
LAST TIME I LET YOU... BUT IT WASN'T "LOVE"!
NOT THAT... I'VE ANY FEELINGS FOR YOU!!

...WHAT THE HELL....
UNTIL I CAN FIND A REPLACEMENT,
WHY CAN'T YOU JUST KISS SOMEONE ELSE?
DO YOU WANT ME TO FAINT AGAIN?
YOU HAVE TO LET ME FEED ON YOU!
WHAT...!? HOW'S THAT MY FAULT!
IT JUST IS!
YOU'RE NOT MAKING ANY SENSE ...
ALL I ASK IS TO LET ME FEED ONCE A DAY!

JUST UNTIL YOU FIND A NEW GIRLFRIEND... OK!?
FEED...? FINE!
...Nnn...
...Uhh...

It's obvious you love me
Then why
would you not admit it?
IT REALLY PISSES ME OFF

LET'S MAKE ONE THING CLEAR...
EVEN IF YOU FIND A GIRLFRIEND,
AS LONG AS I HAVEN'T, YOU STILL HAVE TO FEED ME!
.....

... DAMMIT!
WHAT'S WITH THIS FLIPPANT ATTITUDE...
Can you go to the movie preview with me today?
KABUTAN!—
C'MON... I DON'T REALLY C...RE... JUST COME WITH ME ANYWAY, PLEASE~
WHAT~?
IT'S TRUE THAT THE MIGHTY HAS FALLEN?
SO—
NO.

Aren't
Two can play these stupid games!
...FINE.

We'll see who can last.
Score!
LET'S GO.
Just kissing is enough to sustain me...
However,

I'm so tired~
Damn, the biology lab is so far away!
clamor
Eh~ Hasumi, you really scored Kabutan!~?
clamor
something is missing.
YOU KNOW HE'S NOT SERIOUS ABOUT YOU~
Forget him~~
BUT HE'S SO HOT~
We even went to a movie yesterday
THAT GUY IS SUCH A PLAYER!
BUT I THINK HE'S COMMITTED NOW~ HE DIDN'T DO A DARN THING YESTERDAY!
WHICH I THOUGHT WAS RATHER SWEET!
DON'T TELL ME! YOU FELL FOR HIM? (LOL)
BAKA! THEN YOU SHOULD SNATCH HIM! SNATCH!

IRRITATED
Mmmm
That dawn Kiri-yama ~...
he went home yesterday pretending not to see me!
Though I can easily guess why...
SIGH~
...Say Ryusei-kun, will you quit emitting such murderous aura in my infirmary?
Fume
Fume
EH? WHERE'RE YOU GOING?
Today too,
he totally ignored me...

I'M GOING TO FEED!
...THOSE CHILDREN!
WHEN WILL THEY LEARN... TO PLAY NICELY TOGETHER...
GRAB
WAH!
WHAT...!? KA... KABLITAN!
WHERE ELSE... TO THE LOCKER ROOM... WE HAVE P.E THIS AFTERNOON...
WHERE ARE YOU GOING?

.....
YOU DIDN'T FEED ME YESTERDAY.
BEFORE THAT, KISS ME.

Mmm...
Uhh ...
Media Room

Just a kiss ...
was enough to sate my stomach, but...
Ha...
Ah...
WAIT... STOP IT...!
KABUTANI !?
PUSH IN
!

THIS NO LONGER HAS ANYTHING TO DO ABOUT FOOD!
ALL I KNOW
IS THAT
I MUST HAVE HIM...!
KABUTANI...!
To be Continued

渇愛モンスター 4

HUNGRY MONSTER

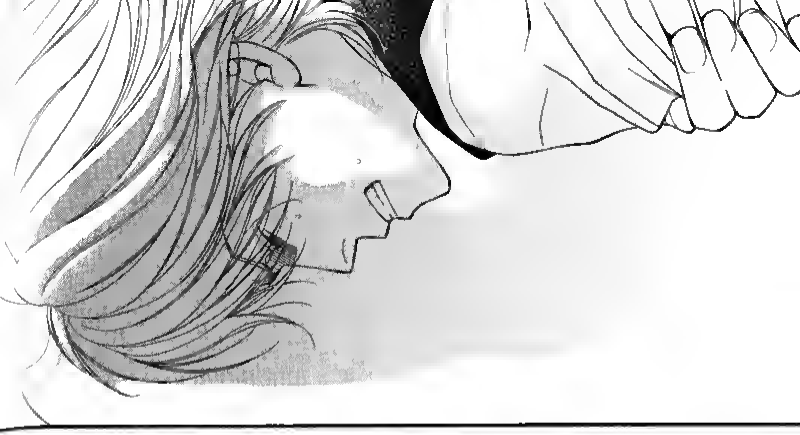
~ Chapter 4 ~

LEMME GO... LET GO, KABUTANI...!
STOP...!
Ah...!
POW
...Ugh ...

B... BASTARD!
I WARNED YOU...
SO YOU MEAN IT THIS TIME...
OUCH...
DO YOU...

HATE ME
THAT MUCH...?
...KABLITAN!
WHY ARE YOU DOING THIS TO ME IF YOU DON'T EVEN LOVE ME?
CLICK

BATAN
IT ALL AMOUNTS TO NOTHING
What a pain ...
What does it have anything to do with love?
He sounds like some stupid girl
all uptight about sex.
He's more pain than he's worth!
"KABUTANI ..."
"KABUTANI ..."
Then why...



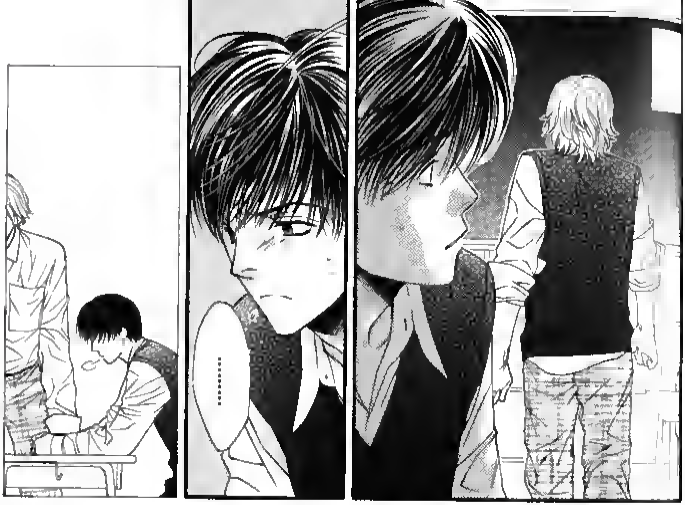
WHY MUST I HAVE KIRIYAMA——!?

*junior in age or rank

KIRIYAMA-KUN, ARE YOU FREE THIS FRIDAY?
Not a snowball chance in hell~
WE'RE GOING TO WATCH OUR KOHAIS* IN GIRLS' TENNIS PRACTICE. DO YOU WANT TO COME ALONG?

Those pests just piss me off!
Arrgh...
Shoo!
Why do they all stick to him like flies!
away from him!

!
CLATTER
Damn it...
Why am I feeling like this!?


.....

Ah!
IF YOU'RE WAITING FOR SOMEONE, SHOULDN'T YOU BE INSIDE?
Aren't you cold sitting out here?
RYUSEI-KUN, WHAT ARE YOU DOING THERE?
!
blink

It's been a long day. I worked a lot.
Now, where should I go...

NOPE, NOT TODAY. BUT IT'S NO BIG DEAL...
HAVE YOU EATEN YET?
.....
NO... JUST IN A DAZE.
DID YOU FALL ASLEEP?
I SAY..
IT'S NOT LIKE.. YOU "LOVE" KIRIYAMA-KUN, RIGHT?
WHY NOT JUST EAT HIM?

WE'RE "MAN-EATERS", AFTER ALL!
WHY KEEP HIM ALIVE?
THEN

YOU HAVE A PERFECTLY DELICIOUS "MORSEL" RIGHT BEFORE YOUR EYES,
SO WHY NOT JUST EAT IT ALL UP? DEVOUR ALL THAT FLESH AND BLOOD!

That's right...

I can devour him whole...

I'M NOT WAITING FOR YOU—
Damn—
YOU'RE SO COLD~ OH, WELL! HEY, LET'S WALK HOME TOGETHER!
Were you waiting for me~?
That's so sweet! ♪
ぎゅっ
SFX: cling
whiff
Such yummy smell...
Is it from her...?
NO!
.....

SHOVE
HEY!?
WAIT... KABUTANI !?
I
THAT'S JUST RUDE~~~
DAMN YOU~

!
AH!
WHERE ARE YOU TAKING KIMIYAMA...
O... OI! WHAT ARE YOU DOING, KABUTANI!?
!
AH, I'M SORRY! KABUTANI AND I HAVE SOMETHING TO DISCUSS YOU GUYS GO ON AHEAD!
Eh...
THEN... WE'LL GO OFF FIRST.
If anything crops up, just text us.

DRAGGING ME LIKE THIS... ALL OF A SUDDEN...
...WHAT ARE YOU UP TO...?
GRAB
!
I'M NOT DOING ANYTHING!
!
SHUT UP!
LET... LET GO! LET ME GO, I SAID... HEY...
CLING
WAIT...!

CLUTCH
.....
...KA... KABUTAN! ...
THUD
STOP IT... LET ME GO...
I CAN'T BREATHE...
JUST GIVE ME A MINUTE WILLYA!?
I'M SORRY ...
BUT REALLY...

... LOVE ...
...EH?
I DON'T UNDERSTAND IT MYSELF!

I WANT ONLY YOU ...!
I DON'T KNOW WHY
I HATE SEEING YOU WITH OTHER PEOPLE!
I CAN HAVE ANY GIRLS IN MY ARMS, AND ALL I CAN THINK OF IS, "IF ONLY THIS IS KIRIYAMA"!
DAMN IT...

I WANT TO...
BUT IF I EAT YOU UP AND MAKE YOU DISAPPEAR, THEN LIFE WILL BE MEANING-LESS!
JUMP YOU AND DRIVE US BOTH CRAZY!! I WANT TO HOLD YOU TIGHT AND MERGE US AS ONE!!
NOT JUST ONCE
BUT OVER AND OVER AGAIN!
IT HAS TO BE YOU, KIRIYAMA!

...Nun...
...Uh...
SHOVE
OH, FUCK...
TH... THEN...
WHY DIDN'T YOU... TELL ME ...?
YOU STUPID IDIOT, KABUTANI ...

IT...IT HAS BEEN SO PAINFUL FOR ME...
SO... SO I...

YOU.. ALREADY KNOW THAT I LOVE YOU..
BUT.. BUT... YOU NEVER SAY.. YOU LOVE ME..

Nnn...
SLURP
Ahhh...
WH... WHAT ...
HIC
HEY ...
DON'T CRY! IT'S SUCH A WASTE!
ha
YOU...
Pull
Nnnn...!

I DIDN'T KNOW YOU HAVE SUCH A SEXY FACE! I COULDN'T RESIST.
Lick
NOT... NOT HERE... DON'T... Ah!
KA... KABUTAN! .. SOME .. SOMEONE MIGHT COME ..
BAKA... WHAT SEXY... Ah!
Heh!
WHO'S THE BAKA NOW?
IF WE LEAVE SCHOOL LIKE THIS, WE'D DEFINITELY BE ARRESTED!
I MEAN, LOOK AT THE SIZE OF THIS HARD-ON!
NO...! DON'T... TOUCH!

REALLY?
YOU SERIOUSLY DON'T WANT ME TO TOUCH?
!
I WANT TO TOUCH YOU,
MAKOTO!
Blush
W- who said you could call me by my given name
!
NE,
HOW DO YOU WANT IT, MAKOTO?
Ahhhhh

P...
PLEASE ...
PLEASE WHAT?
whisper
..PLEASE... TOUCH ME...
BLUSH
RYU... SEI...

GASP
EH!?
Damn... this guy is just too cute
WITH PLEASURE ...
I'LL EVEN USE MY MOUTH.

shudder
Hah...
shudder
WHOAAAAHHH!! NO... STOP!! KABUTAN!!
YOU GONNA... MAKE ME...
SPREAD
GASP!?
quiver
quiver
BA.. BAKA...
squish
slurp
SO YOU CAN HELP ME FEEL GOOD TOO.
DON'T WORRY, I'LL CAREFULLY LOOSEN YOU UP,
KA... KABUTAN... DON'T..
NOT HERE.. WE CAN'T GO ALL THE WAY.. AT THIS PLACE..

Ah...
Uh... Nnn...
Nnn...
MAKOTO ...
ISN'T THIS THE BEST FEELING EVER?
SHUT... SHUT UP...
Nnn.. Ah!?
Ahhh Ka...Kabutani! Ah! Ha... Aaachhh..

I'll never
let him go again.
He's the only person who can fill my hunger,
ONLY HIM
As long as Kiriyama stays by my side,
I'll love him with all my heart— with actions and words!
But if he ever

tries to
leave me,
I have
no choice
but to eat
him.
His flesh,
his blood,
his very being
now belongs
to me.
The END

http://fantasyshrine.cloud-realms.com/

HAPPY ANNIVERSARY!

Fantasy Shrine Scanlations Presents

Katsuai Monster

by Narazaki Souta

Love & Kiss ~ Chapters 1-2

Scanner: Ash
Translator: Lori
Proofreader: Ash
Editor: Ash
Quality Checker: Lori
Credit Page Designer: Devil

CELEBRATING FANTASY SHRINE'S 3RD ANNIVERSARY!

恋チュ！1
LOVE & KISS!
~Chapter 1~

My crush suddenly materializes in the middle of our training field
Earth calling Haruta..
(speechless)
AH, WHY ARE YOU STARING AT ADACHI-SAN? HE'S PROBABLY HERE TO COACH OUR LONG-DISTANCE RUNNING.
MIZUNO

BLUUUUSH
HOW COULD I FORGET! YOU'RE A HUGE FAN OF ADACHI-SAN! THAT'S WHY YOU JOINED OUR UNIVERSITY'S TRACK 'N FIELD CLUB.
C... COACH~!? YOU SAID!
THE RACE HE DID IN HAKONE IN HIS SENIOR YEAR WAS ASTOUNDING!
HE COMPLETED THE RACE DESPITE HIS INJURY AND MADE THE HEADLINE FOR SUCH A SPORTSMANSHIP
TEARY
Every time I think of it, my tears start to flow~
STOP IT~ YOU GONNA ME CRY AGAIN~
THAT WAS ANCIENT HISTORY

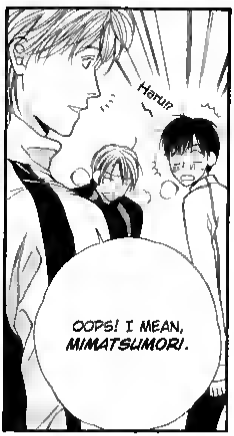
FROM TWO YEARS AGO.
!!!!
I'm OK~
YOU JUST TOOK ME BY SURPRISE~
SORRY
EH?
It's Adachi-san!
IT'S ADACHI-SAN!!
ADACHI-SAN~~
swoon~
Kya~
Not again

Y-YES! B...BUT I...
AND YOU MADE IT TO MY COACHING IN TWO YEARS!
MIMATSUMORI, RIGHT? YOU ONLY STARTED IN TRACK AFTER COLLEGE?
I... I DIDN'T...
WELL, YOU MUST BE A FAST LEARNER, MIMATSUMORI!
THAT'S GREAT!
I'M LOOKING FORWARD TO OUR TRAININGS.
THIS IS THE ONLY AREA I CAN CONTRIBUTE TO THE SPORTS NOW.

When he passed the baton to the next runner,
I burst into tears for him!
I watched Adachi-san's race
at the Hakone Station.
Back then,
I already suspected that Adachi-san would never be able to run again...
WHOA!?
And that's when I fell head-over-the-heels in love with him...!
QUIVER
?
Oh, dammit! My tears
Do you have a cramp?

SORRY,
IS MY HAND COLD?
AAAAAAA
OH! YOU GOT GOOD MUSCLE TONE.
HOWEVER, BE SURE NOT TO OVERSTRAIN.
DO YOU MASSAGE THEM AT HOME?
AH! ARE YOU TICKLISH?
NOD NOD
UNTIL YOU GET USED TO IT,
I'LL LET YOU DO IT YOURSELF.
ba-thump
ba-thump
ba-thump
ba-thump
ba-thump

ba-thump
I never expect I'd meet my crush like this~~~
B...be still my heart~~~
ba-thump
ba-thump



JUST RUN LIKE YOU NORMALLY DO, HARU!

HE JOINED THE TRACK TEAM BECAUSE OF YOU, ADACHI-SAN! DON'T TEASE HIM. HIS HEART WON'T BE ABLE TO TAKE IT.
Narimiya
EH!
REALLY!?
.....
Ohhh...
SFX: BLUSH

I HAVE TO COACH IN DIFFERENT CLUB.
Hahaha...
OH, TOO BAD! I WON'T BE HERE ON WEDNESDAY. ARE YOU GONNA MISS ME?

.....

DASH
...Look at him so...

How cute

I shouldn't be like this...
So it's true...
He's so easy to read...

Good night!
See ya...
Tomorrow then~

How embarrassing...

WHOA~~! I'm such an idiot~~
What's the point of having a man like me missing him~!?

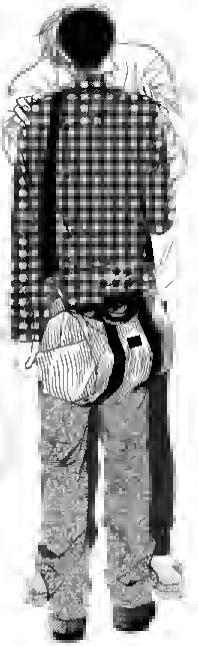
WANNA GO SHOE SHOPPING WITH ME, HARU?
YES, I WAS— THAT'S WHY I CAME OVER AFTERWARD.
A-ADACHI-SAN!? BUT YOU'RE IN DIFFERENT CLUB TODAY ...
AH! THERE YOU ARE!
Later, Haruka!
Bye
O ..OH, SURE! I STILL HAVE A LOT TO LEARN ABOUT TRACK 'N FIELD .. IT'D BE GREAT TO HEAR YOUR RECOMMENDATIONS ...
EH?
I'LL SHOW YOU A TIP ON HOW TO PICK THE RIGHT SHOES.
C'MON!
I'LL TAKE YOU TO THE STORE I FREQUENT.
YOU WON'T KNOW UNTIL YOU TRY IT ON.
JUST LIKE HAVING A RELATION-SHIP,

I'M REALLY FLATTERED THAT YOU JOINED THE TRACK TEAM BECAUSE OF ME
I LIKE YOUR PASSION TO THE SPORT, TOO!
I WANT YOU TO DO YOUR BEST,
HARU!
WELL?

THIS IS SO EMBARRASSING~~!!
I...
DAMN, EVEN MY FACE FEELS REALLY HOT...
ADACHI-SAN...

you're too cute.
I can't resist!
Sorry

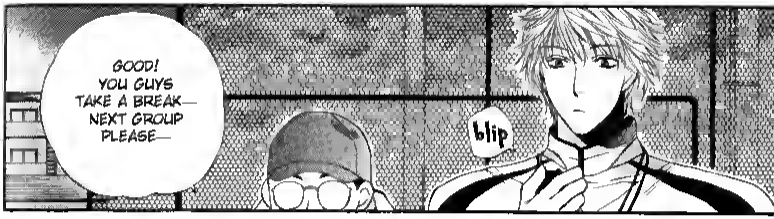
WELL...



LET'S GO ON A DATE INSTEAD!
CHANGE OF PLAN!
OK?
C'MON!
♡
To be Continued

恋チュ！2
LOVE & KISS!
~Chapter 2~

DASH
DASH


GOOD! YOU GUYS TAKE A BREAK— NEXT GROUP PLEASE—
blip

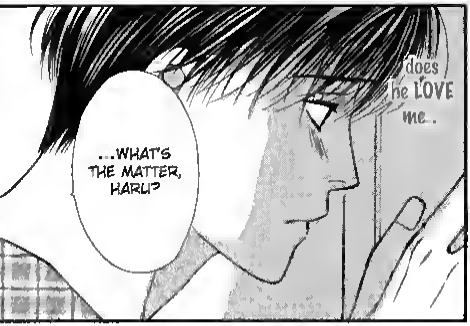
BA-THUMP!!
YOU'VE BEEN FALLING BEHIND LATELY. ARE YOU FEELING OK?

HARU!

I...I'M OK... BUT ADACHI-SAN... YOU'RE SUPPOSED TO KEEP TIME...
IT'S OK! THE NEXT GROUP WON'T BE HERE FOR ANOTHER 10 MINUTES.
flutter
flutter
flutter
flutter
..MY TIME FELL BEHIND ...
IT'S DUE TO ANXIETY ...
WHAT? IS SOMETHING BOTHERING YOU?
Stare
?
.....
...WELL ...
...REALLY ...
I...
flutter
flutter
LOOK
LOOK
HERE!

Chu
TO EASE YOUR ANXIETY. ♡
You can talk with me about anything you want, you know
Later...
...I've fallen for Adachi-san!
YOU'RE THE SOURCE OF MY ANXIETY~
You... You don't get it!

I know he doesn't dislike me.
But...


...WHAT'S THE MATTER, HARU?
does he LOVE me..

I really I don't understand
the meaning of Adachi-san's kisses—...

!!!
Or♡ did you do this on purpose?

EVERYONE HAS GONE HOME ALREADY.
There're only the two of us~

...AH...
WELL... I...
YOU ONLY NEED TO ASK AND I'M ALL YOURS. ♪
KLANK!
gasp
Ah!
I forgot my shoes
...WHAT ARE YOU GUYS DOING?
A LOVE SCENE ♡
Hya!
Adachi-san, the way you're clinging onto Haruta is kinda suggestive!
Oh?

YEAH, YEAH!
OH C'MON, NARIMIYA, CAN'T YOU EVEN TAKE A JOKE?
...A JOKE!?
If you don't want rumors spreading around, you better keep me fathom!
You're blackmailing me?
.....

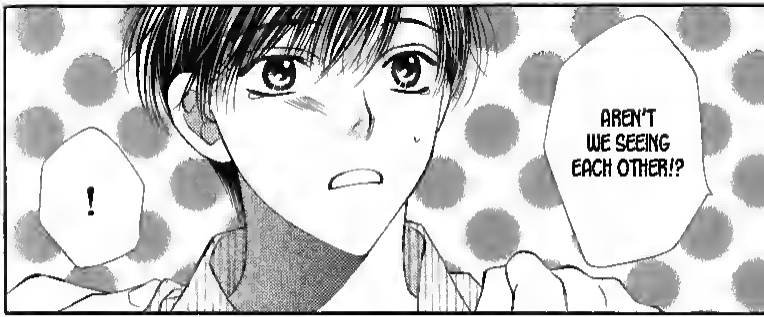
EH
I'm sorry!
HARU, HOW ABOUT WE GO OUT AFTER TRAINING TODAY?
SHOVE
WELL, AT LEAST LET ME..
DASH DASH DASH
.....

AVOID
AVOID
He isn't serious!
Those kisses didn't mean anything...
ding-dong...
.....
How rare! Adachi san looks Crossed!
..ADACHI-SAN!
k-chak
!

HARU... YOU'RE CRUEL, YOU KNOW THAT!?
WHAT'S UP WITH THE SUDDEN CHANGE OF ATTITUDE...
WHAT'S GOING ON!?
HARU .....
WELL?
...DO YOU HATE ME?

I'VE FALLEN FOR YOU, ADACHI-SAN!
I'M HEAD OVER HEELS IN LOVE WITH YOU!
I LOVE YOU!
THAT'S WHY...
I CAN'T STAND YOU GIVING ME THOSE KISSES AS A JOKE...!

HUH!?
THE HELL!? WHAT DID YOU JUST SAY!?
A JOKE !?
WHO'S JOKING... YOU-YOU-YOU~~~!?


AREN'T WE SEEING EACH OTHER!?
!

SO, OF COURSE, WE ARE!
WE'VE BEEN ON DATES! AND WE'VE KISSED MANY TIMES...

!!!
...WE ARE?

I LOVE YOU!
But... Adachi-san... you never said...
.....
I COULDN'T STOP KISSING YOU!
I WANT YOU SO MUCH!
I LOVE YOU AS A LOVER!

!
Nnn!
Nnn—
Nnn—!
BATAN
AH... ADACHI-SAH!?

SHIT!
I'M A GONER! I CAN'T HOLD BACK ANY LONGER!
N... NO...! ADACHI-SAN!
DON'T... Ah!
... Hah...
Ah...
Hya...

ADACHI-SAN ...
HEY, HARUTA! YOU'RE RUNNING FUNNY!
!!
Hehe~ I may have over-trained him~
More like you *overdid* him!
The END

THIS ANIMAL
……
我侭モンスター
SELFISH MONSTER
Doesn't he know this is such a suggestive position sleeping like this~~
Though Kabutani said he loves me,
he has no idea that I love him 10, no 100 times more than he does!

ba-thump
ba-thump
ba-thump
If my heart keeps thumping like this,
I'm gonna have a heart attack!
ba-thump
ba-thump
Jolt
Fu
!
.....
UROH!!!
DAMMIT!!
He's making me hot and bothered!
snore
With him breathing down my neck like this..

...OH SHIT!
NUDGE
I'm totally in a fix... Better change position
before this gets out of the hand...
squirm
squirm

PFFT!

shudder
D... DAMMIT ...
GRRR
TOO LATE...
shudder

WHAT'S ALL THE SQUIRMING ABOUT, KIRIYAMA?
I... YOU... DUNNO WHATCHA TALKING ABOUT...
No? But your constant squirming woke me up!
NUDGE
I...
I'M GOING HOME!
I DON'T THINK SO...
JUST

STOP...!
YOU'RE NOT GOING ANYWHERE UNTIL I FINISH YOU OFF.
MUNCH
GRIND
AND YOU DARE SAY YOU LOVE ME...!
DAMMIT!
DON'T YOU KNOW
YOU REALLY ARE SLOW, AREN'T YOU?

MEN LIKE TO BULLY THE ONES THEY LOVE?
IDIOT... THAT'S IF YOU'RE IN GRADE SCHOOL!
The END

この作品を読まれた御感想・御意見・ファンレターを
下記の住所までお送り下さい。
〒171-0033　東京都豊島区高田3-29-3-5F
㈱コアマガジン　drap編集部「楢崎壮太先生」係
皆様からのお便り、心よりお持ちしております。

[初出]
「渇愛モンスター」
第1話～第4話
(drap '07年9・10月号、'08年1・2月号)
「恋チュ！」
第1話～第2話
(drap '05年6・7月号)
「我侭モンスター」
(描き下ろし)
(Magazine by コアマガジン)

ドラ コミックスNo.170

渇愛モンスター

drap COMICS No.170 [Hungry Monster]

SOUTA NARAZAKI

2008年7月9日初版第1刷発行

著　者　楢崎壮太（なら ざき そう た）
(©SOUTA NARAZAKI 2008)
(©CORE MAGAZINE 2008)
装　丁　菅野由紀子
発行人　中沢慎一
編集人　安宅美佳
DTP製版　株式会社公栄社
印　刷　三共グラフィック株式会社
発行所　株式会社コアマガジン
〒171-8553　東京都豊島区高田3-7-1
営業部　03-5950-5100

無断転写・複製・転載を禁じます。
乱丁・落丁本はお取り換えします。